Tadeusz Bobrowski
Radny

Słupsk 15.09.2015r.

URZĄD MIEJSKI w SŁUPSKU
Wydział Obsługi Rady Miejskiej
DATA 18 -09- 2015
wpłynęło
L.dz 852 podpis

Pan
Robert Biedroń

Prezydent Miasta Słupsk

Interpelacja międzysesyjna.

Zwracam się z prośbą o udzielenie informacji w zakresie;

1. 15 września br. na konferencji prasowej poinformował Pan o przygotowaniach Miasta Słupsk do przyjęcia uchodźców. Proszę o podanie jakie działania zostały podjęte, źródła finansowania, zasady przebywania obcokrajowców w naszym mieście, kto będzie finansował bieżące wydatki związane z ich utrzymaniem itp.

2. W sierpniu br przebywała w Słupsku P. Joanna Krupa promując ochronę zwierząt.
   Proszę o informację ile kosztował pobyt w/w Pani w naszym mieście, jaka agencja wykonała na zlecenia miasta w/w usługę?

Proszę o podanie podstawy prawnej upoważniającej Pana do zaciągania zobowiązań w imieniu Miasta poz. 1 i 2.

z poważaniem

Tadeusz Bobrowski

Urząd Miejski w Słupsku
pl. Zwycięstwa 3
76-200 Słupsk

Słupsk, dn. 30.09.2015 r.

BIP

ZiSS-RZ-VI.0003.3.2015

URZĄD MIEJSKI w SŁUPSKU
Wydział Obsługi Rady Miejskiej
DATA 01-10-2015
wpłynęło
L. dz. 807 podpis

Pan
Tadeusz BOBROWSKI
WICEPRZEWODNICZĄCY
RADY MIEJSKIEJ
w Słupsku

W odpowiedzi na Pana interpelację międzysesyjną z 15 września 2015 r. w sprawie przygotowania Miasta Słupska do przyjęcia uchodźców oraz wizyty pani Joanny Krupy w Słupsku poniżej przedstawiam wyjaśnienie poruszanych zagadnień.

Odnośnie zapytania w sprawie przygotowania Miasta do przyjęcia uchodźców uprzejmie informuję, że kwestie związane z udzieleniem pomocy osobom oczekującym wsparcia, w tym cudzoziemcom, regulują następujące akty prawne:

1. Ustawa z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej – Dz.U. z 2015 r., poz. 163, z późn. zm.
2. Ustawa z dnia 13 czerwca 2003 r. o cudzoziemcach – Dz. U. z 2013 r., poz. 1650, z późn. zm.
3. Ustawa z dnia 13 czerwca 2003 r. o udzielaniu cudzoziemcom ochrony na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej – Dz. U. z 2012 r., poz. 680,
4. Rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 7 kwietnia 2015 r. w sprawie udzielania pomocy cudzoziemcom – Dz.U. z 2015 r. poz. 515
5. Ustawa z dnia 28 listopada 2003 r. o świadczeniach rodzinnych – Dz. U. z 2015 r. poz. 114 z późn. zm.
6. Ustawa z dnia 7 września 2007 r. o pomocy osobom uprawnionym do alimentów – Dz. U. z 2015 r. poz. 859 z późn. zm.
7. Ustawa o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych z dnia 27 sierpnia 2004 r. – Dz.U. z 2015 r. poz. 581 z późn. zm.

W ramach przygotowań do przyjęcia uchodźców podjęto działania zmierzające do oszacowania możliwości Miasta Słupska, w tym osób fizycznych, przedsiębiorców, organizacji pozarządowych i słupskich parafii, w zakresie udzielenia pomocy cudzoziemcom. Co ważne, działania humanitarne związane z pomocą uchodźcom są

tel: +48 59 84 88 300
urzad@um.slupsk.pl
www.fb.com/MiastoSlupsk
www.slupsk.pl

działaniami posiadającymi wymiar ogólnoeuropejski i w związku z tym istnieje możliwość ubiegania się o dodatkowe źródła finansowania, np. z Funduszu Azylu, Migracji i Integracji.

W kwestii procedury przyjmowania uchodźców należy zaznaczyć, iż osoby ubiegające się w Polsce o status uchodźcy w pierwszej kolejności przyjmowane są przez rozlokowane na terenie kraju ośrodki dla cudzoziemców podlegające Urzędowi do Spraw Cudzoziemców. Zgodnie z informacją uzyskaną 22 września br. z Departamentu Pomocy i Integracji Cudzoziemców, przewidywany termin opuszczenia ośrodków dla cudzoziemców, to II półrocze 2017 r., dopiero po tym terminie należy spodziewać się delegowania uchodźców do poszczególnych gmin i miast.

Z informacji tej wynika również, że będą to osoby które uzyskały status uchodźcy lub zostały objęte ochroną uzupełniającą. Osobom tym, zgodnie z obowiązującymi przepisami, przysługuje prawo do korzystania z pomocy społecznej, opieki zdrowotnej, świadczeń rodzinnych oraz świadczeń z funduszu alimentacyjnego.

Artykuł 5 ustawy o pomocy społecznej wskazuje że „prawo do świadczeń z pomocy społecznej, jeżeli umowy międzynarodowe nie stanowią inaczej, przysługuje [...]

ust. 2) cudzoziemcom mającym miejsce zamieszkania i przebywającym na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej:

a) na podstawie zezwolenia na pobyt stały, zezwolenia na pobyt rezydenta długoterminowego Unii Europejskiej, zezwolenia na pobyt czasowy udzielonego w związku z okolicznością, o której mowa w art. 159 ust. 1 pkt 1 lit. c lub d lub w art. 186 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 12 grudnia 2013 r. o cudzoziemcach (Dz.U. poz. 1650 oraz z 2014 r. poz. 463 i 1004), lub w związku z uzyskaniem w Rzeczypospolitej Polskiej statusu uchodźcy lub ochrony uzupełniającej,

b) w związku z uzyskaniem w Rzeczypospolitej Polskiej zgody na pobyt ze względów humanitarnych lub zgody na pobyt tolerowany – w formie schronienia, posiłku, niezbędnego ubrania oraz zasiłku celowego".

Szczególnym typem pomocy skierowanym do uchodźców i osób objętych ochroną uzupełniającą jest pomoc integracyjna. Zasady jej udzielania reguluje rozdział 5 (art. 91-95) ustawy z dnia 12 marca 2004 r. o pomocy społecznej oraz rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 7 kwietnia 2015 r. w sprawie udzielania pomocy cudzoziemcom.

Pomoc integracyjna udzielana jest na okres nie dłuższy niż 12 miesięcy i obejmuje:

1) świadczenia pieniężne w wysokości do 1260 zł miesięcznie na osobę (w przypadku osoby samotnej) przeznaczone na:
a) utrzymanie, w szczególności na pokrycie wydatków na żywność, odzież, obuwie, środki higieny osobistej oraz opłaty mieszkaniowe,
b) pokrycie wydatków związanych z nauką języka polskiego;
2) opłacanie składki na ubezpieczenie zdrowotne;
3) pracę socjalną;
4) poradnictwo specjalistyczne, w tym poradnictwo prawne, psychologiczne i rodzinne;
5) udzielanie informacji oraz wsparcia w kontaktach z innymi instytucjami, w szczególności z instytucjami rynku pracy, ze środowiskiem lokalnym oraz organizacjami pozarządowymi;
6) inne działania wspierające proces integracji cudzoziemca.

tel: +48 59 84 88 300
urzad@um.slupsk.pl
www.fb.com/MiastoSlupsk
www.slupsk.pl

Pomocy integracyjnej udziela się na wniosek uchodźcy/osoby posiadającej ochronę uzupełniającą (który obejmuje również małoletnie dzieci i małżonka, jeżeli posiadają status uchodźcy/ochronę uzupełniającą) złożony do prezydenta miasta, za pośrednictwem miejskiego centrum pomocy rodzinie w terminie 60 dni od dnia uzyskania przez niego statusu uchodźcy/ochrony uzupełniającej.

Pomoc integracyjna jest realizowana w ramach indywidualnego programu integracji (IPI) uzgodnionego między powiatowym centrum pomocy rodzinie a cudzoziemcem. Szczegółowo warunki realizacji indywidualnego programu integracji opisuje art. 93 ustawy o pomocy społecznej, który naświetla zasady potencjalnego funkcjonowania uchodźców w Słupsku (wraz ze wskazaniem źródła finansowania), dlatego przytaczam go w całości:
„1. Pomoc dla cudzoziemca jest realizowana w ramach indywidualnego programu integracji, uzgodnionego między powiatowym centrum pomocy rodzinie a cudzoziemcem, określającego wysokość, zakres i formy pomocy, w zależności od indywidualnej sytuacji życiowej cudzoziemca i jego rodziny, oraz zobowiązania:
1) powiatowego centrum pomocy rodzinie do:
a) udzielania cudzoziemcowi informacji dotyczącej pomocy określonej w programie oraz warunkach jej wstrzymania lub odmowy udzielenia,
b) współdziałania z cudzoziemcem oraz wspierania go w kontaktach ze środowiskiem lokalnym, w tym w nawiązaniu kontaktu z właściwym dla miejsca zamieszkania cudzoziemca ośrodkiem pomocy społecznej,
c) pomocy w uzyskaniu możliwości zamieszkania, w tym w miarę możliwości w mieszkaniu chronionym,
d) prowadzenia z cudzoziemcem pracy socjalnej,
e) innych uzgodnionych z cudzoziemcem działań wynikających z indywidualnej sytuacji życiowej cudzoziemca,
f) wskazania pracownika, zwanego dalej "realizatorem programu", uzgadniającego z cudzoziemcem program oraz wspierającego cudzoziemca w okresie realizacji tego programu;
2) cudzoziemca do:
a) zameldowania się w miejscu zamieszkania,
b) zarejestrowania się w powiatowym urzędzie pracy w terminie ustalonym w programie oraz aktywnego poszukiwania pracy,
c) obowiązkowego uczestnictwa w kursach języka polskiego, w przypadku gdy zachodzi taka potrzeba,
d) współdziałania oraz kontaktowania się z realizatorem programu w ustalonych terminach, nie rzadziej jednak niż 2 razy w miesiącu,
e) innych uzgodnionych z realizatorem programu działań wynikających z jego indywidualnej sytuacji życiowej,
f) przestrzegania zobowiązań przyjętych w programie.
2. Powiatowe centrum pomocy rodzinie przekazuje wojewodzie uzgodniony z cudzoziemcem program wraz z przewidywanymi kosztami jego realizacji.
3. Wojewoda po akceptacji przedstawionego programu przekazuje środki na jego realizację."
Pomocy dla cudzoziemca udziela starosta właściwy ze względu na miejsce zamieszkania cudzoziemca. Koordynowanie działań w zakresie integracji cudzoziemców, którzy uzyskali w Rzeczypospolitej Polskiej status uchodźcy, ochronę uzupełniającą, w szczególności w zakresie wskazania im miejsca zamieszkania, oraz prowadzenie rejestru zatwierdzonych

tel: +48 59 84 88 300
urzad@um.slupsk.pl
www.fb.com/MiastoSlupsk
www.slupsk.pl

indywidualnych programów integracji **należy do zadań wojewody** (art. 22 ust. 5 ustawy o pomocy społecznej).

Na terenie Miasta Słupska, w przypadku zaistnienia takiej potrzeby, w pierwszej kolejności pomocy społecznej i integracyjnej uchodźcom udzielał będzie Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie w Słupsku, w którego ramach funkcjonuje Zespół ds. osób bezdomnych i uchodźców.

Ponadto, w udzielanie pomocy osobom pozbawionym schronienia, bezdomnym zaangażowanych jest wiele słupskich służb, instytucji i organizacji pozarządowych, w szczególności: Towarzystwo Pomocy im. Św. Brata Alberta, Polski Czerwony Krzyż Oddział Rejonowy w Słupsku, Stowarzyszenie Horyzont, Stowarzyszenie Solidarni Plus, Bank Żywności, służby mundurowe, lokalne oddziały Caritas, Samodzielny Publiczny Miejski Zakład Opieki Zdrowotnej, Wojewódzki Szpital Specjalistyczny.

Organizacje pozarządowe zgodnie z zawartymi z Miastem Słupsk umowami i przekazanymi dotacjami na ich realizację zapewniają osobom bezdomnym schronienie i niezbędne potrzeby.

W kwestii finansowania działań, należy podkreślić, iż pomoc w procesie integracji uchodźcom i osobom, które uzyskały ochronę uzupełniającą jest zadaniem z zakresu administracji rządowej realizowanej przez powiat. Natomiast pomoc społeczna i działania związane z ochroną zdrowia realizowane są w ramach zadań własnych gminy na podstawie ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2013r. poz. 594 z późn. zm.) oraz w ramach zadań powiatu na podstawie ustawy o samorządzie powiatowym z dnia 5 czerwca 1998 roku (Dz.U. z 2013r. poz. 595 z późn. zm.); ustawy z dnia 12 marca 2004r. o pomocy społecznej (Dz.U. z 2015r. Poz. 163 1. z późn. zm.), a także ustawy z dnia 27 sierpnia 2004 r. o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanych ze środków publicznych (Dz. U. z 2015 poz. 581 z późn. zm.).

W odpowiedzi na drugie zapytanie interpelacji z 15 września 2015 r. w zakresie kosztów poniesionych przez Miasto w związku z pobytem pani Joanny Krupy w Słupsku uprzejmie informuję, że wizyta pani Krupy nie wiązała się ze zleceniem usług żadnej agencji. Pani Krupa w ramach podziękowań za zaangażowanie w działania na rzecz ochrony zwierząt otrzymała koszulkę Super Słupsk, którą zakupiono w ramach większego zamówienia artykułów promocyjnych na potrzeby Biura Prezydenta Miasta Słupska. Wydatek związany z tym zakupem wyniósł 41 zł.

Jednocześnie informuję, iż w trakcie spotkania pani Krupy z mieszkańcami miasta wykorzystane zostały koce, które uprzednio zakupiono na potrzeby organizowanych przez Miasto różnorodnych imprez plenerowych. Koszt związany z zakupem koców wyniósł 557,51 zł.

Z up. PREZYDENTA
Miasta Słupska
Krystyna Danilecka-Wojewódzka
ZASTĘPCA PREZYDENTA

Do wiadomości:
1. Beata Chrzanowska – przewodnicząca Rady Miejskiej w Słupsku
2. Marcin Anaszewicz – dyrektor Biura Prezydenta Miasta

tel: +48 59 84 88 300
urzad@um.slupsk.pl
www.fb.com/MiastoSlupsk
www.slupsk.pl